

The/Le **Scribe**

Published by the Redemptorist Province of Canada
Publié par la Province Rédemptoriste du Canada



Vol. 23 Issue/N° 10

December / Décembre 2024

Première profession des vœux à Toronto

First Profession of Vows in Toronto



IN THIS ISSUE / SOMMAIRE

Kathy McMerty, Secretary Extraordinaire Kathy McMerty, secrétaire extraordinaire	6
Trekking across Canada: A provincial's journal Trekking à travers le Canada : Le journal d'un provincial	9
Princepius Mutabuzi's first profession of vows La première profession des vœux de Princepius Mutabuzi	18
Hello from Winnipeg (or Winterpeg)! Bonjour de Winnipeg (ou Winterpeg) !	22

FEASTS / FÊTES

12 December / Décembre

Our Lady of Guadalupe
Notre-Dame de Guadalupe

12 December / Décembre

National Day of Prayer in Solidarity
with Indigenous Peoples

Journée nationale de prière
en solidarité avec les peuples
autochtones

25 December / Décembre

The Nativity of Our Lord
La Nativité de Notre Seigneur

31 December / Décembre

The Holy Family
La Sainte Famille

CALENDAR CALENDRIER

9 December / Décembre

First Profession of Religious Vows of
Princepius Mutabuzi (Toronto)
La Première profession des vœux
religieux de Princepius Mutabuzi (Toronto)

7 January / Janvier 2025

Extraordinary Provincial Council
(EPC) Meeting
Réunion du Conseil provincial
extraordinaire (CPE)

24-28 February / Février 2025

Provincial Chapter
Chapitre provincial
Queen of Apostles Renewal Centre
1617 Blythe Rd, Mississauga, ON

Congratulations to Fr. Tony Bidgood, C.Ss.R. for winning our "Name our Newsletter" contest! The editorial team will be in touch with you soon for your prize!

Félicitations au Père Tony Bidgood, C.Ss.R. pour avoir gagné notre concours « Nommez notre bulletin » ! L'équipe éditoriale vous contactera bientôt pour vous remettre votre prix !

BIRTHDAYS ANNIVERSAIRES

Br. / Frère Eumir Bautista, C.Ss.R.
11 December / Décembre

Fr. / Père Jacek Cydzik, C.Ss.R.
12 December / Décembre

Fr. / Père Serge Laverdure, C.Ss.R.
14 December / Décembre

Fr. / Père Santo Arrigo, C.Ss.R.
17 December / Décembre

Fr. / Père James Mason, C.Ss.R.
19 December / Décembre

Fr. / Père Remi Hebert, C.Ss.R.
21 December / Décembre

PRAYER INTENTIONS INTENTIONS DE PRIÈRES

Please remember to keep in your prayers all of our sick confreres, family members, friends and benefactors, especially **Rajmund Dorawa C.Ss.R., Joseph Thuong Nguyen C.Ss.R., Vladimir Kolpakov C.Ss.R., Mark Miller C.Ss.R., Anne Walsh,** and **Joe Jansen** (husband of Margie Jansen). We also continue to recommend to the prayers of the Mother of God, those who have passed away this month and for all our deceased loved ones, family, friends and benefactors, especially **Sr. Mary Gerarda Slanina, O.Ss.R., Fr. William Comerford C.Ss.R., David Fleming** (Brother of Mick Fleming), **Guy Simard** (brother of Mario Simard, Controller of the Shrine of Ste-Anne-de-Beaupré), **Marie Claire Nadeau** (Sister of Jean Claude Nadeau), **Gerald Mutabuzi**, (uncle of Princepius Mutabuzi), and **Ann Woodfine** (Aunt of Mick Fleming).

Veillez vous rappeler de garder dans vos prières tous nos confrères malades, les membres de leurs familles, les amis et les bienfaiteurs, spécialement **Rajmund Dorawa, C.Ss.R., Joseph Thuong Nguyen, C.Ss.R., Vladimir Kolpakov, C.Ss.R., Mark Miller, C.Ss.R., Anne Walsh** et **Joe Jansen** (époux de Margie Jansen). Nous continuons également à recommander aux prières de la Mère de Dieu ceux qui sont décédés au cours de ce mois et tous nos êtres chers qui nous ont quittés, famille, amis et bienfaiteurs, particulièrement **Sr. Mary Gerarda Slanina, O.Ss.R., Père William Comerford, C.Ss.R., David Fleming** (Frère de Mick Fleming, C.Ss.R.), **Guy Simard** (frère de Mario Simard, Aiseur-Comptable du Sanctuaire de Sainte-Anne-de-Beaupré), **Marie Claire Nadeau** (sœur de Jean Claude Nadeau), **Gerald Mutabuzi**, (oncle de Princepius Mutabuzi), et **Ann Woodfine** (tante de Mick Fleming).



The Provincial Superior's Christmas Message

Message de Noël du Supérieur Provincial

Fr. / Père Santo Arrigo, C.Ss.R.

With the angels, SING!

Everywhere we go, we hear the joyous melodies and tunes that are meant to get us in the mood to celebrate this important time of the year. Regardless of belief, Christmas Carols get us moving towards a sense of hope and joy in so many ways. I think of the English-translated words of Silent Night: "all is calm, all is bright", but is it? And what about, "Sleep in heavenly peace", Can we?

There are so many ways in which our world is not experiencing this fundamental sense of peace and calm. All the clamour of this holiday time not only distracts us from the realities of our brothers and sisters at the heart of global conflict, war, abuse and poverty, but actually prevents us from becoming instruments of that calm and peace, to world hungering to know it.

Christmas, the feast of the great incarnation of Jesus as one-of-us, one-WITH-us, is a moment in time, for all time, for us to know that God, in Christ, has come to stand with us in dark moments of our life and to inspire us further to become light for our darkness darkened world. This celebration is

Avec les anges, CHANTEZ !

Partout où nous allons, nous entendons des mélodies et des airs joyeux destinés à nous mettre dans l'ambiance pour célébrer cette période importante de l'année. Indépendamment des croyances, les chants de Noël nous font avancer vers un sentiment d'espoir et de joie de bien des façons. Je pense aux paroles traduites en anglais de Silent Night : « all is calm, all is bright », mais est-ce bien le cas ? Et que dire de « Sleep in heavenly peace », le pouvons-nous ?

Il y a tant de raisons pour lesquelles notre monde ne connaît pas ce sentiment fondamental de paix et de calme. Toute la clameur de cette période de vacances non seulement nous distrait des réalités de nos frères et sœurs au cœur des conflits mondiaux, des guerres, des abus et de la pauvreté, mais nous empêche en fait de devenir les instruments de ce calme et de cette paix, pour un monde qui a faim de les connaître.

Noël, la fête de la grande incarnation de Jésus, l'un de nous, l'un AVEC nous, est un moment dans le temps, pour tous



Adoration of the Shepherds by Matthias Stom (c. 1650). Palazzo Madama e Casaforte degli Acaja, Turin, Italy.

L'Adoration des bergers par Matthias Stom (vers 1650). Palazzo Madama e Casaforte degli Acaja, Turin, Italie.

not to distract us from the reality of sin, but instead it is to remind us that God has come to meet us, to illuminate our hearts with all that our carols sing, and call forth in us the power and courage to bring God's love to birth, year after year. Jesus, our Redeemer, is our gift. How will we share Him this year?

May this Holy Season inspire you to make the world calm and bright so that all can sleep in heavenly peace.

Merry Christmas!
Христос Родився!

les temps, où nous savons que Dieu, en Christ, est venu se tenir à nos côtés dans les moments sombres de notre vie et nous inspirer davantage pour devenir la lumière de notre monde obscurci. Cette célébration n'a pas pour but de nous distraire de la réalité du péché, mais plutôt de nous rappeler que Dieu est venu à notre rencontre, pour illuminer nos cœurs avec tout ce que nos chants de Noël chantent, et appeler en nous le pouvoir et le courage d'apporter l'amour de Dieu à la naissance, année après année. Jésus, notre Rédempteur, est notre cadeau. Comment allons-nous le partager cette année ?

Que cette saison sainte vous inspire à rendre le monde calme et lumineux afin que tous puissent dormir dans la paix céleste.

Joyeux Noël ! Христос Родився!

Kathy McMerty, Secretary Extraordinaire

Kathy McMerty, secrétaire extraordinaire

Fr. / Père Mark Miller, C.Ss.R.



Years ago when I stepped into the Office of the Provincial, I was soon confronted with the need to hire a Provincial Secretary. I recall from the interviewing process one candidate whose qualifications and experience dwarfed all others. We hired Kathy McMerty and found out within a week that not only was she capable of handling the myriad tasks in the office, but she was also a personable, welcoming presence to all, ready to meet the many challenges we tossed onto her desk.

Il y a quelques années, lorsque je suis entré dans le bureau du Provincial, j'ai rapidement été confronté à la nécessité d'embaucher un secrétaire provincial. Je me souviens d'une candidate dont les qualifications et l'expérience surpassaient toutes les autres. Nous avons embauché Kathy McMerty et nous avons découvert en moins d'une semaine qu'elle était non seulement capable de s'occuper de la myriade de tâches du bureau, mais qu'elle était aussi une personne agréable et accueillante pour tous, prête à relever les nombreux défis que nous lui lançons.

Kathy adapted to the great variety of requests that she received, from preparing Provincial correspondence, to assisting with financial record-keeping, to dealing with phones and doors and sales people, to accommodating confreres' needs for everything from vocation materials to book publishing. She was extraordinarily adept in both the use of the computer and researching fixes to the point that she became the computer go-to for the confreres, including or especially the Provincial.

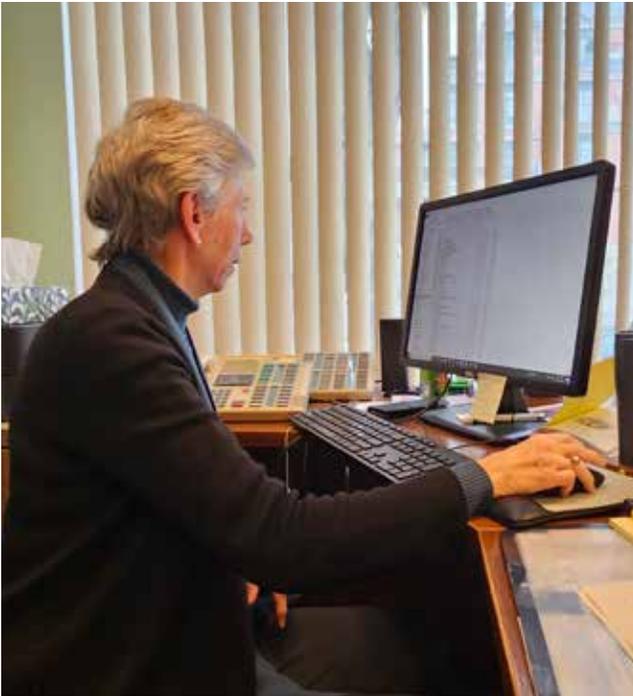
Kathy was a steady presence in the office, always on time or early, and ready to work. Occasional snow days and even the pandemic did not stop her from assisting us from home. She also had a wonderful system of reminding the appropriate people of things that surfaced once a year (e.g., advertising for the Moral Theology Bursary) and she was great at reminding people like the Provincial, of commitments and meetings. She was indispensable in preparations for Chapters, Assemblies, and other gatherings, eventually becoming the recorder for EPC and Chapter meetings.

And she did all this with an equanimity and sense of confidentiality that never betrayed the fact that she learned about all kinds of Redemptorist foibles (a polite word for some cases) but still treated everybody with respect and with that welcoming friendliness that sometimes caused me to ask if I, or any other confrere, was simply taking her for granted. I still remember the day when there was a parade of Redemptorists making requests of her.

Kathy s'est adaptée à la grande variété de demandes qu'elle recevait, de la préparation de la correspondance provinciale à l'aide à la tenue des registres financiers, en passant par la gestion des téléphones, des portes et des vendeurs, jusqu'à la satisfaction des besoins des confrères pour tout ce qui concerne la documentation sur les vocations et l'édition de livres. Elle était extraordinairement douée pour l'utilisation de l'ordinateur et la recherche de solutions, à tel point qu'elle est devenue la référence en matière d'informatique pour les confrères, y compris et surtout pour le Provincial.

Kathy était une présence constante au bureau, toujours à l'heure ou en avance, et prête à travailler. Les jours de neige occasionnels et même la pandémie ne l'ont pas empêchée de nous aider depuis son domicile. Elle avait aussi un merveilleux système pour rappeler aux personnes concernées les choses qui revenaient une fois par an (par exemple, la publicité pour la bourse de théologie morale) et elle était très douée pour rappeler aux personnes, comme le Provincial, les engagements et les réunions. Elle était indispensable à la préparation des Chapitres, des assemblées et d'autres réunions, et a fini par devenir la secrétaire des réunions du CPE et des Chapitres.

Et elle a fait tout cela avec une sérénité et un sens de la confidentialité qui n'a jamais trahi le fait qu'elle avait appris toutes sortes de manies rédemptoristes (un mot poli pour certains cas) mais qu'elle traitait toujours tout le monde avec respect et avec cette amabilité accueillante qui m'a parfois



To my offer to reign in some of the more egregious requests she replied, "No, I'm fine. I love my job."

I don't think there is any better testimony to the dedication and commitment that she showed to the Redemptorists in light of all the demands made upon her. She was always polite, professional, and never spoke a harsh word (well, hardly ever; I did hear her on the phone with Bell a few times; Bell was her former employer and had earned her frustration). She enabled all of us in the office and among the Redemptorists to be better at our ministry because she was always there to support us.

You will be missed, Kathy, but we hope and pray that you will have a wonderful retirement and that you will feel welcome to join us for some of our future celebrations or gatherings. May God continue to bless you with good health, good friends, and good memories.

amené à me demander si moi, ou tout autre confrère, ne la prenions pas tout simplement pour acquise. Je me souviens encore du jour où il y avait eu un défilé de Rédemptoristes lui faisant des demandes. À ma proposition de mettre un frein à certaines des demandes les plus flagrantes, elle a répondu : « Non, je vais bien, j'aime mon travail. »

Je ne pense pas qu'il y ait un meilleur témoignage du dévouement et de l'engagement qu'elle a démontré envers les Rédemptoristes à la lumière de toutes les demandes qui lui ont été faites. Elle était toujours polie, professionnelle et n'a jamais prononcé un mot dur (enfin, presque jamais ; je l'ai entendue au téléphone avec Bell à quelques reprises ; Bell était son ancien employeur et avait mérité sa frustration). Elle nous a permis à tous, au bureau et parmi les Rédemptoristes, d'être meilleurs dans notre ministère parce qu'elle était toujours là pour nous soutenir.

Vous nous manquerez, Kathy, mais nous espérons et prions pour que vous passiez une merveilleuse retraite et que vous vous sentiez la bienvenue parmi nous lors de nos prochaines célébrations ou réunions. Que Dieu continue de vous bénir avec une bonne santé, de bons amis et de bons souvenirs.

Trekking across Canada: A Provincial's Journal

Trekking à travers le Canada : Le journal d'un Provincial

Fr. / Père Santo Arrigo, C.Ss.R.



*Outside the monastery of the Redemptorist Nuns in Montréal.
À l'extérieur du monastère des Moniales Rédemptoristes à Montréal.*

Anyone who has had the opportunity to travel across Canada is aware of the diverse landscape that not only accentuates the beauty of the rich landscape, but of the traditions and cultures that enrich the people from sea to sea. The diversity of our people is very much at the heart of our mission as Redemptorists in Canada. After all, though we are united in faith and mission in the heart of the Redeemer, and our mission extends across the land to the people who are as diverse as the number of lakes that dot the land.

Quiconque a eu l'occasion de voyager à travers le Canada est conscient de la diversité des paysages qui ne font pas qu'accroître la beauté de la richesse du panorama, mais aussi des traditions et des cultures qui enrichissent les gens d'un océan à l'autre. La diversité de notre peuple est au cœur de notre mission en tant que Rédemptoristes au Canada. Après tout, bien que nous soyons unis dans la foi et la mission au cœur du Rédempteur, notre mission s'étend d'un bout à l'autre du pays à des gens qui sont aussi divers que le nomb-

This past month has provided myself and our Provincial Council with the opportunity to meet with all of our Redemptorist Communities to reflect on our local missions and towards the future ministry landscape across our country. While many gatherings were held virtually, time was taken to visit communities in Quebec, New Brunswick and Manitoba to get to know more fully the work of the Redemptorists and the communities who serve the people of God.

Montréal

Beginning the journey east from Toronto, the first stop was Montreal. A community of hospitality and mission, the Redemptorists at St-Gregoire Parish provide pastoral assistance to the local French and Spanish communities. Many confreres and guests are welcomed on their travels to stay and

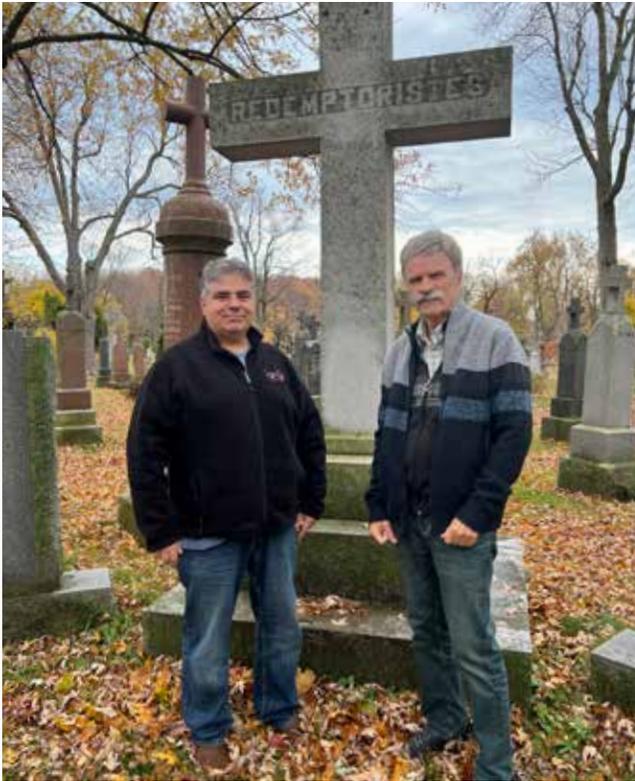
re de lacs qui parsèment le territoire.

Au cours du dernier mois, notre Conseil provincial et moi-même avons eu l'occasion de rencontrer toutes nos communautés rédemptoristes pour réfléchir à nos missions locales et à l'avenir du ministère à travers notre pays. Bien que plusieurs rencontres se soient déroulées virtuellement, nous avons pris le temps de visiter des communautés au Québec, au Nouveau-Brunswick et au Manitoba afin de mieux connaître le travail des Rédemptoristes et les communautés qui servent le peuple de Dieu.

Montréal

En commençant le voyage vers l'est à partir de Toronto, le premier arrêt a été Montréal. Une communauté d'hospitalité et de mission, les Rédemptoristes de la paroisse St-Grégoire fournissent





*Above / Ci-dessus:
Fr Santo and Fr Jacques at the Redemptorist
Cemetery in Montréal
Le père Santo et le père Jacques au cimetière
des Rédemptoristes à Montréal.*

*Left page / Page de gauche:
The Redemptoristine Nuns of Montréal
Les Moniales Rédemptoristes de Montréal*

enjoy the hospitality of the local community. The community maintains connection with the community of Redemptoristine Nuns just north of Montreal.

Sainte-Anne-de-Beaupré

Further along, on the banks of the St. Lawrence River, we arrive at the Sanctuaire de Sainte-Anne-de-Beaupré. A place of pilgrimage, mission, welcome and celebration of our faith.

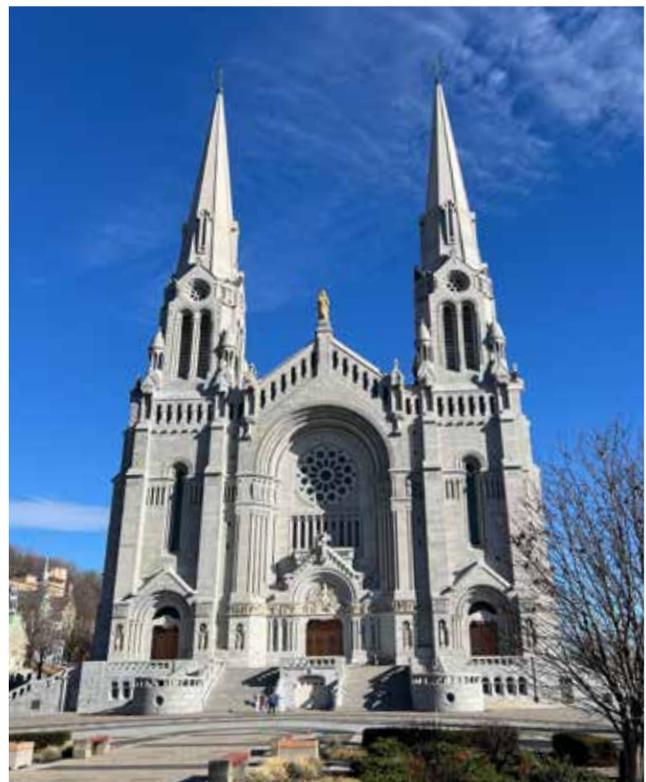
The Redemptorists living at the monastery have been in charge of the

une assistance pastorale aux communautés françaises et espagnoles locales. De nombreux confrères et invités sont accueillis lors de leurs voyages pour séjourner et profiter de l'hospitalité de la communauté locale. La communauté maintient un lien avec la communauté des Moniales Rédemptoristes au nord de Montréal.

Sainte-Anne-de-Beaupré

Plus loin, sur les bords du fleuve Saint-Laurent, nous arrivons au Sanctuaire de Sainte-Anne-de-Beaupré. Un lieu de pèlerinage, de mission, d'accueil et de célébration de notre foi.

Les Rédemptoristes vivant au monastère ont charge du Sanctuaire depuis 1878. À cette communauté de Sainte-



*The Shrine of Ste-Anne-de-Beaupré
Le Sanctuaire de Ste-Anne-de-Beaupré*



*Sainte-Anne-de-Beaupré community
Communauté de Sainte-Anne-de-Beaupré*



*Jardin de la Cote Community
Communauté du Jardin de la Cote*



*Fraternité Saint-Alphonse with Fr Santo and
Fr André Morency
Fraternité Saint-Alphonse avec le Père Santo
et le Père André Morency*



*The main altar of the Sainte-Anne-de-
Beaupré Shrine
L'autel principal du Sanctuaire Sainte-
Anne-de-Beaupré*



Fraternité Saint-Alphonse

Sanctuary since 1878. Confrères living at Les Jardins de la Côte and Cardinal Vachon residences are attached to the Sainte-Anne community. These confreres share the mission of the Sainte-Anne Shrine, offering a pastoral presence in liturgical celebrations, the sacrament of reconciliation, pastoral counseling, the blessing of people and objects of piety, as well as prayer and fraternal support.

Even during the winter months, the Shrine continues its mission of welcoming pilgrims, producing the "Revue Sainte-Anne" and preparing for the next pilgrimage season, which will be a highlight of the Jubilee Year under the theme "Pilgrims of Hope".

As for the Fraternité Saint Alphonse, founded in 1993 by Father André Morency, C.Ss.R., it supports people going through difficult times in their life journey. Originally, their mission was to relieve and restore a taste for life to people struggling with alcohol and drug addiction. Today, the work has expanded to include all kinds of problems inherent to people in need.

Saint-Louis-de-Kent and Elsipogtog First Nation

Nestled in the heart of the Acadian coast of New Brunswick is a number of communities served by the Redemptorists of New Brunswick. Serving in French and English communities, as well as on the Elsipogtog First Nation, the Redemptorists provide pastoral service people across a vast area of land. About 8 communities spanning about 60 kilometers from point to point are served by this dedicated communi-

Anne sont rattachés les confrères vivant aux résidences Les Jardins de la Côte et Cardinal Vachon. Ces confrères partagent la mission du Sanctuaire de Sainte Anne, offrant une présence pastorale dans les célébrations liturgiques, le sacrement de réconciliation, du counseling pastoral, la bénédiction des personnes et des objets de piété, et également par la prière et le soutien fraternel.

Même durant les mois d'hiver, le Sanctuaire poursuit sa mission d'accueil des pèlerins, de production de La Revue Sainte-Anne et la préparation de la prochaine saison de pèlerinage qui sera un temps fort de l'année jubilaire sous le thème « Pèlerins d'espérance ».

Quant à la Fraternité Saint Alphonse, fondée en 1993 par le Père André Morency, C.Ss.R., elle vient en support aux personnes vivant des moments difficiles dans leur cheminement de vie. À l'origine, leur mission était de soulager et redonner goût à la vie à des personnes aux prises avec des problèmes d'alcool et de toxicomanie. Aujourd'hui, l'œuvre s'est élargie en incluant toutes sortes de problématiques inhérentes aux gens démunis.

Saint-Louis-de-Kent et la Première nation d'Elsipogtog

Au cœur de la côte acadienne du Nouveau-Brunswick se trouvent plusieurs communautés desservies par les Rédemptoristes du Nouveau-Brunswick. Au service des communautés francophones et anglophones, ainsi que de la Première nation d'Elsipogtog, les Rédemptoristes offrent un service pastoral aux gens sur un vaste territo-



*Fr Santo with Fr Jean Belisle and Fr Bernard Gauthier in New Brunswick
Le père Santo avec le père Jean Belisle et le père Bernard Gauthier au Nouveau-Brunswick*



*Fr Santo with Fr Jean Belisle and Br Benoît Favero in New Brunswick
Le Père Santo avec le Père Jean Belisle et le Frère Benoît Favero au Nouveau-Brunswick*



*The churches of Saint-Louis-des-Français, Sainte-Anne, and Sainte-Kateri in New Brunswick, where Fathers Jean and Bernard, along with Brother Benoît, provide ministry.
Les églises de Saint-Louis-des-Français, Sainte-Anne et Sainte-Kateri au Nouveau-Brunswick, où les pères Jean et Bernard, ainsi que le frère Benoît, exercent leur ministère.*



*The interior of Sainte-Kateri Church and a statue of Saint Louis
L'intérieur de l'église Sainte Kateri et une statue de Saint Louis*

ty of missionaries.

Winnipeg

With the winter winds blowing in cold air and snowy weather, its best to head west by plane. About the geographical centre of the country, Winnipeg is home to many Ukrainian communities where the Redemptorists serving the Ukrainian Byzantine Catholic communities in Saskatoon and Winnipeg are based. The parish of St. Joseph Ukrainian Catholic Church is home to the National Shrine of Bishop and Martyr Vasyl Velychokovsky C.Ss.R. A place of prayer, intercession and history, the Shrine provides the Ukrainian people solice in the midst of war, knowing that Blessed Vasyl accompanies them as they pray for people to reign and healing in the lives of our refugees from Ukraine and for those who remain in midst of war and conflict. St. Joseph's parish continues to welcome refugees and to be a sign of support in unprecedented times. Not too far down Main St is "The Welcome Home": A Mission of St. Alphonsus in the heart of the core of Winnipeg where many people come from impoverished communities, places of violence and neglect, as well as cycles of addiction and abuse. The Welcome Home is a place of welcome, acceptance, and prayer. Through outreach and community gatherings, the guests find a welcoming face in the Redemptorists who serve as well as the volunteers and partners in our mission.

How important it is for us to be immersed in the vast mission to which we are called, whether where we living, or where the mission of the Redeemer

ire. Cette communauté de missionnaires dévoués dessert environ 8 communautés qui s'étendent sur 60 kilomètres.

Winnipeg

Avec les vents d'hiver qui soufflent de l'air froid et de la neige, il est préférable de prendre l'avion pour l'ouest. Située à peu près au centre géographique du pays, Winnipeg abrite de nombreuses communautés ukrainiennes où sont basés les Rédemptoristes qui desservent les communautés ukrainiennes catholiques byzantines de Saskatoon et de Winnipeg. La paroisse de l'église catholique ukrainienne Saint-Joseph abrite le Sanctuaire national de l'évêque et martyr Vasyl Velychokovsky C.Ss.R. Lieu de prière, d'intercession et d'histoire, le Sanctuaire apporte au peuple ukrainien un réconfort au milieu de la guerre, sachant que le bienheureux Vasyl les accompagne lorsqu'ils prient pour que les gens règnent, pour la guérison dans la vie de nos réfugiés d'Ukraine et pour ceux qui restent au milieu de la guerre et des conflits. La paroisse Saint-Joseph continue d'accueillir les réfugiés et d'être un signe de soutien en ces temps sans précédent. Un peu plus loin dans la rue principale se trouve « The Welcome Home » (la maison d'accueil): Une mission de St-Alphonse au cœur de la ville de Winnipeg où de nombreuses personnes viennent de communautés appauvries, de lieux de violence et de négligence, ainsi que de cycles de toxicomanie et d'abus. La maison d'accueil est un lieu de bienvenue, d'acceptation et de prière. Grâce aux activités de sensibilisation et aux rassemblements communautaires

is made manifest in the many places where Redemptorists and our Partners in Mission are serving. This is only a tiny glimpse of all that takes place in our Redemptorist landscape. But it is a glimpse of the ways that the Good News is proclaimed in word and in action. A cause for thanksgiving. A cause for celebration.



*Redemptorist Winnipeg Community
Communauté rédemptoriste de Winnipeg*

les invités trouvent un visage accueillant chez les Rédemptoristes qui servent, ainsi que chez les bénévoles et les partenaires de notre mission.

Comme il est important pour nous d'être immergés dans la vaste mission à laquelle nous sommes appelés, que ce soit là où nous vivons ou là où la mission du Rédempteur se manifeste dans les nombreux endroits où les Rédemptoristes et nos Partenaires en Mission servent. Ce n'est qu'un petit aperçu de tout ce qui se passe dans notre paysage rédemptoriste. Mais c'est un sommaire des façons dont la Bonne Nouvelle est proclamée en paroles et en actions. Un motif d'action de grâce. Un motif de célébration.



*Fathers Ivan, Yevhen, Santo, John and Frank at
St Joseph's Ukrainian Catholic Church
Les pères Ivan, Yevhen, Santo, John et Frank à
l'église catholique ukrainienne Saint-Joseph*



*Saint Joseph's Ukrainian Catholic Church and
Shrine of Bishop Vasyl Velychkovsky
Église catholique ukrainienne Saint-Joseph et
Sanctuaire de l'évêque Vasyl Velychkovsky*

*Right photo / Photo de droite :
Inside Saint Joseph's Church
Intérieur de l'église Saint-Joseph*





The Welcome Home, Winnipeg



*The Shrine and tomb of Bishop Vasyl
Le sanctuaire et le tombeau de l'évêque Vasyl*



*Fr Larry Kondra presides over a service at "The Welcome Home"
Le père Larry Kondra préside un service à « The Welcome Home ».*



*Father Larry Kondra and Brother Eumir Bautista at "The Welcome Home"
Le père Larry Kondra et le frère Eumir Bautista à « The Welcome Home »*



*Fr Santo preaching during a devotional service to Blessed Vasyl
Le père Santo prêche lors d'un service de dévotion au bienheureux Vasyl*

Princepius Mutabuzi's first profession of vows

La première profession des vœux de Princepius Mutabuzi

Sean Bernard Tan, *Coordinateur des Communications Coordinator*



On December 9, 2024, the Solemnity of the Immaculate Conception, Princepius Mutabuzi made his First Profession of Vows as a member of the Redemptorist Province of Canada after completing his novitiate in the Philippines. The ceremony was held at St Patrick's Church - Shrine of Our Mother of Perpetual Help in Toronto with family, friends, and members of the Redemptorist and religious community in attendance.

His vows were received by Fr. Santo Arrigo, C.Ss.R., Provincial Superior of the Province of Canada, who also presided over the Eucharistic celebration.

Le 9 décembre 2024, en la solennité de l'Immaculée Conception de la Bienheureuse Vierge Marie, Princepius Mutabuzi a fait sa première profession des vœux comme membre de la Province Rédemptoriste du Canada après avoir complété son noviciat aux Philippines. La cérémonie s'est déroulée à l'église Saint Patrick - Shrine of Our Mother of Perpetual Help à Toronto en présence de la famille, des amis et des membres de la communauté religieuse et rédemptoriste.

Ses vœux ont été reçus par le Père

In his homily, Fr. Santo congratulated Princepius on his First Profession and welcomed him on the journey of discipleship lived by the Redemptorists—a life where each one is called, challenged, and sent to serve, and a life where each one is called to be a witness of hope in the footsteps of the Redeemer.

Following the Eucharist, light refreshments prepared by parish members were served in the hall, celebrating this important milestone.

Let us pray for Princepius and all members of the Redemptorist family, that, like Mary, they may continue to find the courage and strength to say “yes” to God’s call. May they respond to His call with generosity and open hearts and celebrate the mystery of His love through their commitment to serve with compassion especially for the poor and the abandoned.

Santo Arrigo, C.Ss.R., Supérieur Provincial de la Province du Canada, qui a également présidé la célébration eucharistique.

Dans son homélie, le Père Santo a félicité Princepius pour sa première profession et l’a accueilli sur le chemin de la vie de disciple vécue par les Rédemptoristes - une vie où chacun est appelé, défié et envoyé pour servir, et une vie où chacun est appelé à être un témoin de l’espérance sur les traces du Rédempteur.

Après l’eucharistie, des rafraîchissements préparés par les membres de la paroisse ont été servis dans le hall pour célébrer cette étape importante.

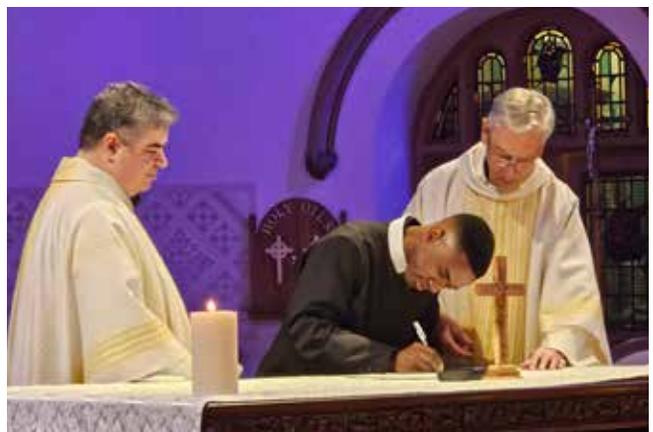
Prions pour Princepius et tous les membres de la famille rédemptoriste, afin que, comme Marie, ils puissent continuer à trouver le courage et la force de dire « oui » à l’appel de Dieu.





Puissent-ils répondre à son appel avec générosité et ouverture de cœur et célébrer le mystère de son amour à travers leur engagement à servir avec compassion, en particulier les pauvres et les abandonnés.





Hello from Winnipeg (or Winterpeg)!

Bonjour de Winnipeg (ou Winterpeg)!

Fr. / Père Ivan Dzhur, C.Ss.R.



Hello from all of us in Winnipeg, or as some call it 'Winterpeg.'

The Redemptorists had been present in the Winnipeg area for over 75 years. There are eight of us in the Winnipeg community, centered at St. Joseph's Monastery at 250 Jefferson Ave. Although we live in four different locations, we form one Redemptorist community. Frs. John Sianchuk, Frank Szadiak, Yevhen Zadorozhnyj, and Ivan Dzhur live at St. Joseph's; Fr Larry Kondra and Br. Eumir Bautista at the

Bonjour à tous ceux qui vivent à Winnipeg ou, comme certains l'appellent, à Winterpeg.

Les Rédemptoristes sont présents dans la région de Winnipeg depuis plus de 75 ans. Nous sommes huit dans la communauté de Winnipeg, centrée au monastère Saint-Joseph au 250, avenue Jefferson. Bien que nous vivions dans quatre endroits différents, nous formons une seule communauté rédemptoriste.

Welcome Home; Fr. Bohdan Lukie at the Holy Family Towers; and the retired Bp. Peter Stasiuk in his residence near St. Joseph's. Although we live and minister in different locations, we meet at least twice a week, gather together for dinner and pray as one community. We also come together for other occasions like birthdays, anniversaries, retreats, community meetings, and feast day celebrations. It's always nice to gather together and share what we are doing and bringing "the Plentiful Redemption" of Jesus to those we meet.

Redemptorists who live at St. Joseph's take care of the spiritual needs of St. Joseph's Ukrainian Catholic Parish and the National Shrine of Bl. Vasyl Velychkovsky. Fr. John takes care of the parish of about 250 people, many of them Ukrainian newcomers to Canada who fled the danger of war.

Les Pères John Sianchuk, Frank Szadiak, Yevhen Zadorozhnyj et Ivan Dzhur vivent à St-Joseph; le Père Larry Kondra et le Frère Eumir Bautista au Welcome Home ; le Père Bohdan Lukie aux Holy Family Towers ; et l'évêque retraité Peter Stasiuk dans sa résidence près de St-Joseph. Bien que nous vivions et exerçons notre ministère dans des lieux différents, nous nous rencontrons au moins deux fois par semaine, nous nous réunissons pour le dîner et nous prions en tant que communauté. Nous nous réunissons également pour d'autres occasions, comme les anniversaires, les retraites, les réunions communautaires et les célébrations de fêtes. C'est toujours agréable de se rassembler et de partager ce que nous faisons et d'apporter « la rédemption abondante » de Jésus à ceux que nous rencontrons.

Les Rédemptoristes qui vivent à St-Jo-



Fr. John, with the help of many volunteers, helped organize English classes for these people and also did a “furniture drive” to help make their new apartments or houses a bit more comfortable and homely. Besides helping at St. Joe’s, Frs. Yevhen and Ivan help at the local Cathedral of Sts. Volodymyr and Olha in celebrating Divine Liturgies, hearing countless confessions and responding to requests for prayers and listening ministry. They also help in filling in for other priests in the Archeparchy when they are away for vacations or need an extra help. Besides coordinating the Vocation Ministry, Fr Ivan celebrates monthly Divine Liturgies at two nursing homes. He also visits sick and homebound parishioners monthly, administering the Anointing of the Sick, and bringing them Communion.

Fr. Bohdan Lukie, resides at nearby Holy Family Towers, where, at the ripe age of 83, he serves as the Chaplain of the large Holy Family Senior’s Residence. He celebrates for them Divine Liturgy three times a week and is often called to administer the Sacraments of Anointing of the Sick and distribute Holy Communion not only for the residents who are in Palliative Care but also for many other elderly and dying patients in five of the city’s hospitals. Fr. Bohdan also celebrates Divine Liturgy in few other Nursing Homes.

Fr. Larry Kondra and Br. Eumir Bautista live and minister at the Welcome Home to those people who find themselves in the greatest spiritual and financial need. They also help around St. Joseph’s on an ad hoc basis, be it the preaching during Devotional Services to Blessed



seph prennent soin des besoins spirituels de la Paroisse Catholique Ukrainienne St-Joseph et du Sanctuaire national du Bx. Vasyl Velychkovsky.. Le père John s’occupe de la paroisse qui compte environ 250 personnes, dont beaucoup d’Ukrainiens arrivés au Canada pour fuir les dangers de la guerre.

Le père John, avec l’aide de nombreux bénévoles, a aidé à organiser des cours d’anglais pour ces personnes et a également organisé une « collecte de meubles » pour aider à rendre leurs nouveaux appartements ou maisons un peu plus confortables et accueillants. Outre leur aide à Saint-Joseph, les pères Yevhen et Ivan aident la cathédrale locale des saints Volodymyr et Olha en célébrant les Divines Liturgies, en écoutant d’innombrables confessions et en répondant aux



Vasyl or cantoring and distributing Holy Communion during weekend Liturgies.

Bp. Peter and Fr. Frank are our seniors, and we are blessed to have them amongst us and learn from their experiences.

Any of you are welcome to come and visit us at St. Joseph's, but please dress warmly if you are coming in the winter, or we will have to get you one of those "Canada Goose" jackets.

demandes de prières et de ministère d'écoute. Ils remplacent également d'autres prêtres de l'archéparchie lorsqu'ils sont en vacances ou qu'ils ont besoin d'une aide supplémentaire. Outre la coordination de la pastorale des vocations, le père Ivan célèbre chaque mois la Divine Liturgie dans deux maisons de retraite. Il rend également visite chaque mois à des paroissiens malades ou confinés chez eux, leur administrant l'onction des malades et leur apportant la communion.

Le père Bohdan Lukie réside à proximité de Holy Family Towers, où, à l'âge mûr de 83 ans, il est l'aumônier de la grande résidence pour personnes âgées Holy Family. Il célèbre pour eux la Divine Liturgie trois fois par semaine et est souvent appelé à administrer les sacrements de l'onction des malades et à distribuer la Sainte Communion, non seulement pour les résidents en soins palliatifs, mais aussi pour de nombreux autres patients âgés et mourants dans



cinq hôpitaux de la ville. Le père Bohdan célèbre également la Divine Liturgie dans quelques autres maisons de retraite.

Le père Larry Kondra et le frère Eumir Bautista vivent à la maison d'accueil et s'occupent des personnes qui se trouvent dans le plus grand besoin spirituel et financier. Ils apportent également une aide ponctuelle à St. Joseph, que ce soit en prêchant lors des services de dévotion au bienheureux Vasyl ou en chantant et en distribuant la Sainte Communion lors des liturgies du week-end.

L'évêque Peter et le père Frank sont nos aînés, et nous sommes bénis de les avoir parmi nous et d'apprendre de leurs expériences.

Vous êtes tous les bienvenus à Saint-Joseph, mais habillez-vous chaudement si vous venez en hiver, sinon nous devons vous procurer une de ces vestes « Canada Goose ».



Follow us on our new Facebook page! Suivez-nous sur notre nouvelle page Facebook !

Don't miss out on the latest events and news
from the Redemptorist Province of Canada!

Pour ne rien manquer des derniers
événements et nouvelles de la Province
Rédemptoriste du Canada !



Redemptorist Province of Canada -
Province rédemptoriste du Canada



**Redemptorist Province of Canada - Province
rédemptoriste du Canada**

3 likes • 3 followers

Liked

Message

Search

The/Le **Scribe**



**Published by the Redemptorist Province of Canada
Publié par la Province Rédemptoriste du Canada**

Editor-in-Chief / Rédacteur en chef : Fr. / Père Santo Arrigo, C.Ss.R.

To have your story included in The Scribe,
please email your article to:

Pour que votre histoire soit incluse dans Le Scribe,
veuillez envoyer votre article par courriel à :

communications@redemptorists.ca

To receive The Scribe electronically, please email to:

Pour recevoir Le Scribe par voie électronique,
veuillez envoyer un courriel à :

communications@redemptorists.ca